

慳聲

以義氣團結
以忠誠救國
以俠氣除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada P. A. Fishers Ltd.

少林奇俠傳 續集 第四册 (七)

(八) 三月二十八日

你可走到場子裏來看我！當下兩人分路而行。繼明運到武廟。今天最熱鬧的是諸太尉廟。其次是天后宮。龍王廟。和山山廟。東嶽殿。這裏雖有幾個燒香人。却並不十分擁擠。繼明走進廟中。就有和尚上來招呼。將香燭等類接了去。繼明一看。正殿中端供着武夫子神像。兩傍分列的是關平。周倉。趙雲。王甫。四尊聖像。都很威武高大。廟貌煥然。令人肅然起敬。和尚點了清香。明燭。供好花菓。就請繼明禮拜。繼明先拜過武聖人。然後向兩邊四尊神像。挨次而拜。當他拜到周將軍神前時。觸動襟懷。對祖先周壯武公默祝一番。大意是。我祖先忠貞大節。長留天地。千古不滅。今日不肖孫來此展拜。神靈實式憑之！不肯一息尚存。此志不懈。總欲繼承先德。報復國仇。驅胡漢北。還我河山。願仗祖先威靈。使大事克成。遂其苦志。他日苟得恢復大明。正朔。重盤神州。當奏請朝廷。建立專祠。以此日供植其中。永為馨香。當承祭祀。祖先靈爽。或亦佑許。謹以此日一言。當諸靈壇！繼明祝畢而起。走近周倉神像傍邊。仔細觀看。但見那口大刀。果然握在神像手中。黑油油。烏閃閃。通體全是鐵打成。份量上去。其重量當然不小。不過兩傍四尊神像。其座子上都刻有刻成。高而且厚。而外圍又鑄以木欄。有半個神像之高。上壯武公的姓名。雖窮極目力。仍不能看個明白。繼明看了幾遍。看出木欄並不是死裝在彼。其間做有機關。可以活絡移動的。他驚呼和尚。與我把這周將軍神前的木欄移開。讓我來瞧瞧仔細。和尚嫌他麻煩。初有難色。經繼明多給了他二錢銀子。他始倒轉話頭來。含笑的敬請開。將那木欄移開。

溫柔不住住何鄉

吾鄉曾君風侶。俊秀風流。某歲。於珠城值一少婦。窮途絕世。自稱崔氏。名明珠。嘗婚而不幸。未亡人者。懸之至深。同居有日矣。或告曾。明珠變而性險。下嫁實非佳意。將以爲利。行且爲君購保險。以備不虞。因而求利。便宜之事。實不可爲。曾笑曰。明珠如明珠。即爲所害。亦自願目。人豈能擾。溫柔不住。更住何鄉。或乃不復語。既而共赴同居。情感倍篤。一日。明珠笑語曰。吾嘗購人壽保險。嘗購十萬。亦已數年。雖生而不保。何有於死。但且以此自娛。與君別講十萬何如。曾中心惕然。然不拒之。笑曰。其佳！其佳！十萬未免過少。多購二拾萬。家無恆產。而卿少年。我死。決不忍捨卿而去。曳殘聲而過別枝。無資。則未來之歲月苦矣。明珠惻然。若有所動。是日。明珠慇懃出。果購保險甘萬。既成。以與曾。曾以此言爲息壤矣。亡何。曾忽

病。轉輾床褥。凡拾數日。百醫罔效。勢將危殆。朋輩羣集慰問。曾嘆曰。不信君言。竟有今日。嗚呼。爲市此。潔潔以待。曾召明珠至前。泣下數行曰。我將死矣。卿前許於吾友。謂以身殉。今且奈何。明珠悲泣曰。君死。吾必不獨生。曾點首曰。其佳。則命友以此相水指。明珠曰。卿死於吾死後。易若死於吾未死前爲快也。吾決不能復生。卿且先死。以示其誠。明珠不略躊躇。持杯一仰而盡。曾忽自榻中一躍而起。壯哉！人言果欺我矣。曾之病實假。而所謂燒香者亦僞也。朋輩均大笑。曾又出前此遺囑。官乘笑之。笑曰。明珠愛我。於此可見。關盼盼固不必立殉張尚書。然後以爲節也。以酒饗朋輩。盡歡而散。不旬日。曾竟無疾而卒。而明珠亦不殉。二十萬巨資。竟入明珠手。朋輩錯愕。始知曾智。明珠尤智。溫柔不住住何鄉。讀者爲之

人造紅寶石

人造紅寶石的科學。十餘年前僅用來製造鐘錶和機件軸承用途的紅寶石。現在幾乎各方面都用到它。例如在商業用途上。我們有裝飾用的寶石。唱片針。長途電話線導線標及尋蝦所在地的聽器。化學家現在製造寶石的方法。已將近進步到分毫。有時。而且比天然寶石還好。不過。人造寶石的價值。僅是天然寶石。天然的寶石。僅充作裝飾之用。

懷遺 七律二章

秋燕何緣結伯勞 西隱愁緒付交刀
黃鶯多事牽車幕 野鶴無聊嘆九皋
食少還堪填鐵骨 心虛猶自化鴻毛
英雄落拓尋常事 苦字蓮心甘字桃

答陳濟民學長見

吾愛陳師道 詩書見性真
照人肝胆照 憂國淚痕新
塵劫三千界 浮生廿五春
窮愁交迫日 懶託錦江鱗

簡蔡君善初滿城

海角天涯路萬重 何時把臂笑相逢
每瞻雲樹寸心繫 久滯魚鴻尺素通
琢句無聲如淚盡 寶文下筆覺才窮
懷人憂國情如許 寫盡深慚尚未工

自題小照

奢願難償壯志遊 離魂小技遺窮愁
揮毫筆紙成何事 說夢官情苦未休
(時正著述「結髮情」)
水滸人「異國情」
女史「等言情小說」

陳杏川師由滬來書
辱詢近況詩以答之
聊將近況答吾師 摘句尋章事可嗤
如此生涯寧得已 無端歌哭有誰知
頭顱大好空珍惜 家國深愁老藥醫
孤憤滿胸胸說與 沙場賭徒負勇兒

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣
Pacific 5716

ADAMS
OLD RYE WHISKY
一飲亞淡斯
其味質之美
君便能賞識
請君購飲此
酒價錢克己

華友欲回家鄉者
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開辦
廣州 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤塔
雲南 電話 Marine 2548
城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAatlow 1754
黃漢
經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決入籍移民事件
整理生意數目部記
各種保險，營業買賣

華高雲大拿加
司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783
香煙糖發行
新到大宗
價錢相宜

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C. CANADA.
新到
祖國合時水貨
土產玻璃瓜菜
美國各庄米
大埠各庄腐乳
唐山各庄蛋
精製各種臘味
其他雜貨
源源登市
相宜批發

PHONE PA. 6527
司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
補腎固精丸 四兩庄六元
鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
牛黃消核丸 四兩庄六元
男子七疝丸 四兩庄六元
消粒解毒丸 四兩庄六元
救急

國內新聞

教授歐陽革新 在梧州被槍決

梧州訊：梧州日報三日刊載稱，梧州市人民政府為解決鎮壓反動派及匪特份子，在三月一日起至十五日...

陽江恩平等縣 糧倉發現虫害

江門通訊：陽江、恩平等縣糧倉最近發現發生虫害，其中尤以陽江之織工倉及直屬倉，恩平等之聖堂倉...

廣珍金舖

常備新穎中西首飾 各種著名手鐲袋鏢 華新書局

華新書局

四書集註上下冊壹元五 古文評註上下冊壹元五 成語考五卷 幼學故事...

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada. 新到 墨國鮑魚 鮮明蝦肉 浸油咸魚...

余壽仁 心氣痛丸 此丸有拾年之經驗專治心氣痛症...

OGDENS FINE CUT 請試用此特殊揀選成熟的混合煙絲。捲爾的烟仔。捲得容易。吸得有趣。

贈券 平安茶一服以備試用為盼 此致謝五洲藥房 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

黃培傑藥行 專醫奇難什症 甜尿脚患眼科 化糖藥酒 甜醫(手妙尿甜醫)

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935. 竹林餐館 雲坤著名 大筵小酌 隨時應命...

THE ROYAL BANK OF CANADA 支行位於維街夾喜市定街 本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. HA 111. 贈券 平安茶一服以備試用為盼...

B. C. COLLATERAL 77 E. Hastings St. 專詩押舖廣告 頭月息納五厘 以後每月三厘

OWL DRUG CO. 舖材藥路澳 聘有華人店員在喜市定夾街街服務支店在喜市定街夾亞細亞街

各種紙料平沽 本店常有各種紙料發行及學校文房用品...

重新廣告 本旅館新接手營業大加改良煥然一新...

廣德隆有限公司 新到 春季新款 時裝番褲 色樣多選 號數齊備 保證合度 說衫多種 繼續平賣

新鄉里保險 HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. TAtow 1377. 西餐館出賣 在離埠通將全盤生意出賣...

雲哥華興域多利舍路飛機時間 由雲哥華興域多利舍路飛機時間 (壹零七班) 上午七點四十五分...

重慶唐餐館 日夜不停市 菜晏頂瓜瓜 大燕兼小酌 隨時可應駕 男女僑胞呀 請來幫襯吓

本號設有免費停車場

尊駕惠臨光顧，請在卡羅街夾片打街角，大漢公報對面停車場停車。

免費停車一小時

Kuo Sun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
P.A. 6023-TA. 3735

雲埠國信有限公司啓

利僑貿易行

LE-KIU TRADING COMPANY
Importers & Exporters
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver, B.C.

新到大宗。樣樣齊備

祖國雜貨·水貨

最新到辦

- 行情價單 函索奉送
- 遠近備辦 留置光顧
- 大紅灰蛋 馬頭鹹魚
- 新大蠔殼 吊三鹹魚
- 罐頭馬蹄 白倉鹹魚
- 罐頭竹筍 曹白鹹魚

總代理張家濟馳名藥酒

雲埠達權社通告

爲通告事。本社徵收年費。社員每年於六月卅日以前繳交年費者。可享受折半之優先權利。逾期繳交者。則照數交足。仰各社員早日繳交。是爲至盼。特此通告。俾衆咸知。民國四十年 六月二日

代東

本校謹訂於六月廿四日(星期日)，假市丹梨公園第二海濱草坪(即歷屆清遊地點)，舉行第九屆清遊大會。屆時恭請各家長。洪門昆仲。全体男女僑胞，惠臨指導，曷深榮幸。(本校自備專車，於正午十二時出發) 大公義學學員生敬約

文影社啓事

先映 姊妹花 蘇州麗主演
由午一點起放映★新片兩套
後映：社會警世·哀艷巨片·
火燒九龍城 張瑛 梅綺 主演

華裔回兵聯僑勞軍會

昨舉行第五次會議

定期十九號在馬山總公所禮堂召開第六次全體大會。本報專訊。華裔回兵聯僑勞軍會。前已召開會議。數次。均已誌前報。昨於五號星期五下午八時。在馬山總公所大禮堂召開會議。到會者數拾人。由司徒國爲主席。文書科爲記錄。茲將議決詳情錄後。

(甲)報告事項 (一)主席宣佈開會理由。(二)文書主任司徒英石報告分寄與各社團公函。並報告捐款片已印妥。

(乙)討論事項 (一)調整募捐隊員。議決於下。李榮調爲「商」字隊員。負責華埠方面。趙錦華調爲「兵」字隊員。負責什貨商店方面。劉金活調爲「方」字隊員。負責園口方面。(二)議決印職員表。(三)印中英文宣傳論文。分發各舖戶。通過。

(丙)其他 報入息稅事。該會電告東京。東京覆電。謂已准許。但東京之公函。未收到。該會不日將在農工商各方面。分別出發。向僑界募捐云。

華埠球隊比賽消息
雲埠中華體育會甲班球隊。上星期日。被西人郵政局隊佔六對三之勝利。但星期五在卡力球場比賽。華隊又與郵政局隊比賽。此場華隊則佔六對一之勝利。聞是星期日。下午六點四十分鐘。華隊又與西人郵政局隊。在跑球場比賽云。

雲埠五月份之警務報告
雲埠警察局五月份報告。今年五月份之打劫案。爲四九四七年以來之五月份最少者。同時該四月有人被汽車撞死。幾爲今年撞車斃命者總數之一半。比前年五月份多三人。據警長摩利根稱。五月份之交通情形極劣。該月內共發生肇禍案五百九十八宗。比四月份多七拾二宗。比前年五月份多壹百零四宗云。

一屋賃與過客
多明度訊。本市三個「高等」住宅區域之代表。昨請省議會之租金統制委員會。對於聯邦政府之戰時法令立即上訴。因此法令禁止對出租房屋之市地帶限制云。

欲做相宜生意者請看
本舖在打街西九百四十四號經營西人雜貨生意。因生意向來生意暢旺。地位適中。人所共知。茲因另有圖勢。難兼顧。迫要割愛。如有僑胞欲營業者。承買舖底。或租賃傢私。均可通融。辦理。如有意者。請來面議。空恕不作答。

承頂生意啓事
非李沙街六四七五號門牌服務商店 Service Market 所經營之生意。現爲本舖備價承頂。訂於本月十六日在 D.J. Mc Alpine 處交易。如該號與中西人士有來往數目未清者。請於未交易前向 D.J. Mc Alpine 狀師或本店報告。一經交易後。所有新舊手續。與承頂人無涉。此佈。

和賃旅店禮堂注意
本旅店內特設禮堂。最爲適宜。最爲適合。如蒙惠顧。請早洽商。 Russell Hotel Phone 379 New Westminster, B.C.

加菲濕出賣

加菲濕設在卡路街五一號。出賣如欲購者。請來面議。

哀謝

先考諱張璋字世元胡公府君。痛于民國四十年六月初一日。病終。聖約醫院。享壽六十有九。不孝光漢。榮輝。遠居祖國。弗克親視。含殮。祇遵禮成。服。幸蒙家叔世建。料理喪事。經同月八日。在暗市。長壽店。舉行喪禮。扶柩歸土。叨蒙宗親戚。鄰里。世好。惠以。贈儀。花圈。輓聯。執紼。素車。隨行。厚誼。隆情。存殯。均感。孤子。光漢。榮輝。泣血稽顙。未亡人。蔣氏。黃氏。泣淚。飲。厚。惠。芳名。恕不。稱。呼。

雲埠僑安總會 僑安會會員 英勳 英儉 英佑 時源 榮貴 崇侶 宇光 崇熙 勳海 安合 勳策 敢烈 崇垣 崇佑 六烈 林英傑 典輝 大沛 典儀 永儀 佑源 華練 昭美 紀道 其禮 梅海梁 章 全花園二 素車二 贈儀拾五 元八毛五 李保安 李芳 廖崇理 宋世廣 黃華安 陳源 花圈車 黃寶臣 黃炳璋 黃炳球 維俊 國富 國輝 花圈二 車壹 昭福 花圈 區葵 昭榮 世炳 世祝 昭鳳 世漢 花圈車 贈儀五元 甄芳 素車 世建 英傑 花圈車 廖買亭 胡錦清 贈儀三拾元花圈 李昌炯 合家花圈 林世屏 合家花圈 同益公司 譚祥 花圈車 卓安同人 世謀 有勝 昭英 世本 德榮 世錦 錦耀 世謙 壽年 立英 昭國 立亮 立超 茂琴 世傑 世仲 陳華 昭福 德強 世宏 昭能 世照 衍欽 世兒 世紹 松榮 德水 花圈二 素車四 廖勳結 劉孔昭 張其享 張洪李 鄭初 花圈車 新卓安同人花圈車 彩星 俊星 合家花圈車 秀林合 家花園 世祥 德仁花圈車 贈儀 廖恩 林時源 立耀 世環 每五元 蔣喜拾元 喬松拾二元 晚聯 江慶初 莫天和 昭璇 每四元 曾郁儀三元 李保羅 李騰芳 世良 每式元 如有錯漏 希爲見恕

元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

最新到大幫
有蒂超等頂厚花菇
貨夠靚 價錢又特別平
發行零沽 一律歡迎

代東
本公司訂於七月一日(即星期日)下午一時舉行成立第九週年紀念典禮並治潔茗同日下午六時假座新華僑酒樓舉行歡宴屆時請南北美洲本公所伯叔昆仲諸姑孀姆貴臨敘慶指示一切曷勝榮幸

雲高華昭倫親義公所謹訂
Chau Luen Kon Sol, 804 Main St. Vancouver, B.C.

大眾聯社徵聯啓事

本社徵聯。志在揚風雅。宣傳文化。每比收卷費美金二毛五。最好往郵局購買郵票或美幣掛號信寄來。或因小數不便郵寄。可匯美國郵票三仙或郵票六仙代寄。深希海內外僑人推士。踴躍投卷助興。倘有懷疑。幸勿賜教。

第一會聯題求教
花紅天一色 左右轉轉九月廿九號截卷
草綠日千香

送美國三藩市出雲館主人先生評閱
第二會聯題求教
家風青中水 左右轉轉十二月廿號截卷
送加拿大雲高華埠徐子樂先生評閱

冠軍廿元 殿軍十五元 第二名拾五元 第三名拾元 第四名七元 第五名五元 由六至十名每名二元 十一至廿名每名壹元 廿一至卅名每名五角 卅一至五十名每名三角 五十一至一百名每名二毛五
總收卷處紐約大眾出版社 Tai Jung Press 5 Elizabeth St. New York 13, N. Y. 美國紐約大眾聯社 李聖勳 袁可齊同啟

黃堃俠地保官事務所

QUON H. WONG Notary Public
任委院法等高審特卑

承寫簽証 專辦入籍
蓋印文件 買賣契約 移民事件
按揭租稅 股份合同 新客入籍
遺囑托權 代理仲請 代勞仲請
養老賑濟 快捷妥當 免候數年
呈文審詞 代理執業 代理執業
翻譯文件 投資商業 代理執業

同裕安公司總代理岐豐玉酒
「志在推銷國貨。特別廉價發行。遠近僑胞踴躍。一律優待」
新到大粉祖國唱片。古玩。樟木桶及級繡花鞋。廉價發售。

HONG YEE ON CO.
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 住宅電話 FA. 5334-L